



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

Комиссия по фитосанитарным мерам

Десятая сессия

Рим, 16-20 марта 2015 года

Доклад Председателя Комиссии по фитосанитарным мерам

Пункт 5 повестки дня

Подготовлено Председателем КФМ г-жой Кю-Ок Йим

I. Доклад Председателя КФМ

1. С момента избрания нового состава Бюро на девятой сессии КФМ прошел уже год. В течение этого года к нашей традиционной программе работы добавились такие новые направления, как программа внедрения, оценка мер по совершенствованию работы Секретариата, система электронной фитосанитарной сертификации (ePhyto). Для выполнения всех поставленных задач необходимо укреплять взаимодействие между Секретариатом, Бюро, вспомогательными органами МККЗР, договаривающимися сторонами и ФАО.
2. В 2014 году Бюро провело четыре заседания: в последний день КФМ-9 в апреле, недельное заседание в июне, двухдневное заседание в октябре, приуроченное к заседанию ГСП, и телеконференцию продолжительностью несколько часов в декабре. На заседаниях обсуждался широкий круг вопросов, регулярно представлялась обновленная информация, и давались руководящие указания по поддержанию достигнутого прогресса. В ходе заседаний Бюро предложило включить в повестку дня ГСП новый пункт, озаглавленный "МККЗР 20 лет спустя", который вызвал живой интерес участников и в рамках которого был проведен анализ и подготовлен прогноз по широкому кругу вопросов долгосрочного планирования. Такие вопросы легко упустить из виду из-за большого количества требующих немедленного решения текущих проблем.
3. Совместно с Управлением по оценке ФАО Бюро провело оценку мер по совершенствованию работы Секретариата. Мы внесли свой вклад в подготовку круга ведения оценки, формирование состава группы по оценке и подготовке итогового доклада. Кроме того, все члены Бюро принимали участие в интервью, заполняли анкеты и т.п. Хотела бы поблагодарить НОКЗР, РОКЗР, международные организации, частных лиц и, конечно же, Секретариат, за активное участие в оценке. Отдельная благодарность членам группы по оценке и сотрудникам Управления по оценке ФАО, которые справились с поставленной задачей в

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в интернете по адресу: www.fao.org

весьма жесткие сроки. Задача по анализу, принятию решений, выполнению рекомендаций и взаимодействию с ФАО в соответствующих областях теперь возложена на КФМ.

4. С финансовой точки зрения проведение оценки стало возможно благодаря щедрым пожертвованиям Австралии, США и Нидерландов.

5. Члены Бюро выразили озабоченность в связи с тем, что зачастую при принятии решений КФМ не учитывалось, какие финансовые и кадровые ресурсы потребуются для их выполнения. КФМ было настоятельно рекомендовано учитывать последствия принимаемых решений с точки зрения затрат на ресурсы.

6. За последние годы финансирование МККЗР из регулярного бюджета ФАО оставалось примерно на одном уровне. Несмотря на то что соблюдение фитосанитарных мер играет все большую роль в обеспечении продовольственной безопасности, безопасности торговли и защите окружающей среды, уровень основного финансирования ФАО недостаточен для выполнения согласованной программы работы МККЗР. Бюро приняло этот вопрос к сведению и согласилось настойчиво рекомендовать договаривающимся сторонам обратиться к ФАО с убедительной просьбой увеличить объем бюджетных средств, выделяемых из Регулярной программы ФАО на деятельность МККЗР, несмотря на то что это будет не просто в свете ведущихся в ФАО бюджетных сокращений. Соответствующий запрос был направлен ДС в ноябре и содержался в документе "Обновленная информация от Бюро" (https://www.ippc.int/sites/default/files/documents/20141208/update_from_cpm_chair_2014-11-14_201412081545--406.06%20KB.pdf). Бюджет ФАО утверждается Финансовым комитетом, Комитетом по программе и Советом. Хочу особо попросить представителей договаривающихся сторон, которые входят в состав соответствующих органов ФАО, координировать усилия с коллегами из дипломатических представительств при ФАО и призвать их потребовать от Организации увеличить бюджет МККЗР.

7. В 2014 году целевой фонд МККЗР работал вполне эффективно, и я бы хотела особо отметить вклад и поблагодарить доноров фонда: Австралию, Канаду, ЕС, ЕОКЗР, Японию, Республику Корея, Швейцарию, Швецию, США, Новую Зеландию, ВТО/ФСРТ и ФАО, которые обеспечивают основную часть финансирования различных проектов МККЗР по развитию потенциала. Вклад Франции и Японии заключался в направлении экспертов для работы в Секретариате, в то время как другие страны (Канада и США) продолжали оказывать Секретариату временную помощь удаленно.

8. Целевой фонд МККЗР в основном пополняется за счет взносов ДС, за исключением проектов по развитию потенциала. Секретариат непрерывно работает над привлечением новых доноров, но пока эти усилия не увенчались большим успехом. По итогам обсуждения на КФМ-9 Бюро, Финансовый комитет, Группа по стратегическому планированию и Секретариат продолжили проработку предложения объявить международный год охраны здоровья растений и провести в этой связи конференцию доноров. На КФМ-10 будет обсуждаться это важнейшее с точки зрения привлечения ресурсов и повышения информированности о деятельности МККЗР мероприятие.

9. Члены Бюро принимали участие в различных совещаниях МККЗР. Председатель, заместитель Председателя и члены Бюро из европейского региона приняли участие в заседаниях рабочей группы открытого состава по вопросу осуществления и руководящей группы по ePhyto. Член Бюро от африканского региона и я приняли участие в заседании Консультативной группы по национальным обязательствам по оповещению (КГНОО), а член Бюро от ближневосточной группы принял участие в ноябрьском заседании Комитета по стандартам (КС). Член Бюро от европейского региона и я приняли участие в заседании Комитета по развитию потенциала (КРП). Я также приняла участие в технических консультациях между РОКЗР. Мы надеемся, что активное участие членов Бюро в мероприятиях МККЗР будет способствовать признанию важности этих форматов и проведению информационно-разъяснительной работы по вопросам их деятельности.

10. Что касается заполнения должности Секретаря, Бюро при поддержке канцелярии помощника Генерального директора ФАО старается принимать в этом процессе самое активное

участие. Надеюсь, что к десятой сессии КФМ мы сможем составить четкое представление о том, когда эта должность будет заполнена. Хотела бы поблагодарить г-на Юкио за его самоотверженную работу на посту Секретаря МККЗР в течение последних пяти лет.

11. Перед МККЗР сейчас стоит много непростых задач, но открываются и новые возможности. Несколько дней назад я перечитывала рукописный черновик своего выступления на КФМ-9. В том выступлении я подчеркивала, что необходимо обеспечить широкое признание МККЗР, добиться прогресса в реализации программы внедрения и поддержать инициативу по созданию системы электронной фитосанитарной сертификации (ePhyto). Благодаря вашему содействию и участию в этой работе мы постепенно приближаемся к выполнению поставленных задач.

12. МККЗР активизировала свою работу и расширила взаимодействие с Секретариатом, Бюро, органами и комитетами. КФМ должен быть площадкой для определения общего направления работы и расстановки приоритетов, пользующейся доверием и авторитетом соответствующих органов. Чтобы добиться максимальной эффективности и результативности, все соответствующие органы должны координировать усилия и сотрудничать.

13. Хотела бы отметить огромную работу, проделанную сотрудниками Секретариата, членами Финансового комитета, КС, технических групп экспертов и экспертных рабочих групп по подготовке проектов МСФМ, сотрудниками Вспомогательного органа по урегулированию споров, членами Комитета по развитию потенциала, КГНОО, руководящей группы по ePhyto, РГОС по осуществлению и РОКЗР, и поблагодарить коллег за их самоотверженный труд. Кроме того, мы сотрудничаем со многими экспертами, которые всегда готовы протянуть руку помощи, но поблагодарить которых как следует у нас зачастую нет возможности. Хотела бы искренне поблагодарить страны, которые направили своих экспертов для участия в нашей работе.

14. В заключение хотела бы поблагодарить членов Бюро. Знайте, что где бы мы ни находились, мы всегда остаемся на связи.

15. Благодарю и надеюсь, что десятая сессия КФМ будет плодотворной и успешной.